

Ekwo Hosiya Onye Mpuchiru Chileke

¹ Waa opfu, Chipfu pfuru Hosiya nwa Beri baa. Teke o pfuru iya bụ teke Uzáya bụ eze ndu Jiuda; yee teke Jiótamu bụ eze ndu Jiuda; waa teke Éhazu bụ eze ndu Jiuda; mę teke Hezekáya bụ eze ndu Jiuda; wafukwapho teke Jierobowamu nwa Jiowashi bụ eze ndu Ízurelu.

Nyee Hosiya waa unwu iya

² Teke Chipfu wataru egude Hosiya pfua opfu be o suru iya-a: “Tugbua je aluta nwanyi, agba ukpara; li nwushia unwu, a gbataru l'ukpara; kele ndu ali-a agbanukawaa ukpara; mbu l'ephe lufuwaru l'eka mube Chipfu.”

³ O tugbunaa je aluta Goma, bu nwada Dibulayimu. O tsuta ime bya anwuaru iya nwa nwoke. ⁴ Tobudu iya bu; Chipfu su Hosiya: “Iphe, i-gu nwata ono bu Jiezerelu; kele o to dudu g'oo-no-beru; mu agwata onu-ulo Jiehu ugwo ochi ndu ephe gburu le nsuda Jiezerelu; teme mu emekwapho g'ali-eze ndu Ízurelu bvubebe. ⁵ Mboku ono be mu a-nodu le nsuda Jiezerelu gbajishia apfu ndu Ízurelu.”

⁶ Goma byakwa atsuta ime ozo bya anwua nwa nwanyi. No iya; Chipfu su Hosiya: “Iphe, i-gu iya bu Loruhama; kele mu taa phueduru ndu Ízurelu obu-imemini ozobaa; ophu mu abyadu

aguru phe nvu. ⁷ Obenu le mu a-phuru ndu Jiuda obu-imemini; mu adzota phe. Ophu o bukwa apfu; ozoo ogu-echi; ozoo alwu ogu be mu egude mee ya; ophu o budu inya-ogu; ozoo ndu agba l'inya; oo onye e-me iya nu bu Chipfu ono, bu Chileke phe ono.”

⁸ Noo ya; o mifuepho Loruhama onu l'era; mbu Goma; o tsuta ime bya anwuta nwa nwoke ozo. ⁹ O buru iya bu Chipfu su: “Iphe, ii-gu iya bu Lowami; kele unu taa bukwaru ndibe mu; ophu mu abukwaru Chileke unu.”

Eedophu ndu Izurelu azu l'onodu phe

¹⁰ “Ole e -mecha be ndu Izurelu a-dukpokwa g'eja, no l'aguga eze-enyimu, bu ophu a taa tukotadu atutu g'a maru erwa iya; ophu aagukotadu iya l'ogu. O kwa l'eka ono, a suru phe: ‘Unu taa bukwaru ndibe mu ono’; be eekukwa phe pho ‘unwu Chileke ono, no ndzu ono.’

¹¹ L'a bya emee ge ndu Jiuda ephe le ndu Izurelu tugba buru nanu ozo; ephe ahota onye lanu, aburu ishi phe; ephe eshi l'ali ono lwakota; kele eswe mboku ke Jiezerelu ono a-pakwa aka apaa.

2

¹ “Unu kua unwunna unu k'unwoke 'ndibe Chipfu'; unu ekua unwunna unu k'unwanyi 'ndu Chipfu yeru obu.’

Izurelu eri ogori ge Goma

² “Baaru ne ngu mba; baaru iya mba; kele o to buedu nyee mu; ophu mu abuhedu ji iya. G'o haa umere nwanyi, agba ukpara; l'o wofu

ghelegheleghele ono, du iya l'okpoma ono!
³ Odumeka be mu a-gbabekwa iya oto; mee ya g'o dabyiru swanmangu g'o du g'eswe, a nwuru iya. Mbụ lẹ mu e-me iya g'o du g'echiegu; ali okponku, adudu iphe, du iya nu; gude egu-mini phua ya terii. ⁴ Mu ta aphueduru unwegirima iya obu-imemini; kele ephe bu unwegirima, a gbataru l'ukpara. ⁵ Ne phe gbaru ukpara; k'ophu bu lẹ g'o gude tsuta ime phe be iphere iya du. Mbụ l'o pfuru su lẹ ya a-gbatsoru ndu ephe l'iya eshi onya; ndu bu phe anu iya nri; anu iya mini, ya angu; anu iya eji-aturu; anu iya ekwa-ochaa; anu iya manu-anyi; yee iphe, aangụ angungu.

⁶ "Noo g'o gude mu je l'e-woru obvu to-chishiaru iya uzo. Mu a-kpu igbulo kpu-pee ya mgburugburu g'o to humaje uzo, oo-shi. ⁷ Onodu achi ndu yee ya eshi; obenu l'o too gudedu phe. L'o choo phe; o to humadu phe. Noo teke oo-su ge ya byakwa alaphu azu l'ibe akahu ji iya; kele teke ono shikwa ka iya ree eme lẹ nta-a.

⁸ "O to shidu maru l'oo mbedua nuru iya ereshi; yee mee-vayinu ophu; waa manu olivu; l'oo mu nuru iya mkpola-ochaa; yele mkpola-ododo; ophu ephe wotaru gude je agwoahaa nshi Balu. ⁹ Noo g'o gude mu je l'anata iya ereshi iya ono me o -chaepho; nata iya mee ophu iya me o-rwuepho teke akuje iya. Mu anata iya eji-aturu mu; nata iya ekwa-ochaa mu, bu iphe, mu shi nu-doru iya ya bu g'o gude gbobutaje onwiya g'o to gbaru oto. ¹⁰ Nta-a be mu a-gbabe iya oto l'eka ndu yee ya eshi onya ele iya enya; ophu o dudu onye anafu iya

l'ẹka mu. ¹¹ Iphe, bukpo obo-iphe, obojekpoo be mu e-buchikota; mbu obo-iphe ophu oboje aphagapha; mekpoo Obo Onwa-ophuu iya; me obo eswe-atuta-unme iya; mbu iphe, bukpo obo-iphe iya ono, geru egeru ono. ¹² Mu e-mebyishi opfu-vayinu iya; mebyishia oshi figu iya, bu iphe ono, o suru le ndu ephe l'iya eshi onya nuru iya ono. Mu e-me egu ono g'o buru egbudu; o buru anu, bu l'egbudu e-ri iphe ono, a koru iya ono. ¹³ Iphe, bukpo ujiku olemole ono, o kporu Balu unwu-isensu oku ono be mu a-hukota iya ahuhu iya. Mbu o gude iphe-nchi; waa iphe ozo, eegudeje mee omemma kwaa onwiya akwa je etsoru ndu ephe l'iya eshi onya; bya azohaa mu." Nokwa iphe, Chipfu eepfu.

Chipfu eye ndibe iya obu

¹⁴ "Noo g'o gude mu nodu abyawaa iya edeta dephua. Mu e-deru iya deba l'echiegu je erwebe ehu erwebe pfuru opfu nu iya. ¹⁵ Noo aka mu a-nu-phu iya opfu-vayinu iya azu. Mu emee ge nsuda Akoru buru aka obu a-du iya. O buru aka ono be oo-nodu guaru mu ebvu g'o shi agujeru mu iya teke o bu nwamgboko; waa g'o guru iya mboku ono, o shi le Ijiputu afuta onoya.

¹⁶ "O -rwua mboku ono be ii-ku mu ji, alu ngu nu. I tii kuedu mu Balu ngu. ¹⁷ Noo kele mu e-me g'epha Balu te eshibahe phe l'onu futa; ophu ephe agu-kubaedu epha iya lenwa.

¹⁸ "O -rwua mboku ono be mu a-gbaru phe ndzu; ephe l'anu-egbudu; yele enu, ephe l'eli; yee anu, akpu epho l'ali. Apfu; yee ogu-echi; yee alwu ogu be mu e-me g'o to duhe l'ali ono

adudu ophu; k'ophu ephe azeje pyakoo; ehu adu
pfe guu.

19 “Mu a-luru ngu jasu
l'ojejoje;
mbu mbedua l'onwomu.

Mu a-luru ngu l'uzo
apfubekoto; yee k'ikpe,
pfuru nhamunha.

Mu e-ye ngu obu;
aphujeru
ngu obu-imemini.

20 Mu a-luru ngu emeru
ngu ire-lanu.

L'i makwanuru mube
Chipfu rengurengu.

21 Wakwa iphe, Chipfu epfu
baa:

'Le mboku ono be mu
a-za enu.

Mbu le mu a-za
akpaminigwe enu;
akpaminigwe
azakwanu eliphe-a enu.

22 Eliphe azakwanu iphe,
e meberu l'ali enu;
mekpoo mee ophuu;
yee manu olivu.

Ephebedua azakwanu
nsuda Jiezerelu enu.

23 Oo mbedua l'onwomu e-me
phe;
ephe anguru anguru
l'ali ono.

Mu a-wata p̄hẹ aphuru
 obu-imemini;
 mbu ndu ono,
 mu shi s̄u lẹ mu taa
 phuheduru
 obu-imemini ono.
 Mu a-s̄u p̄hẹ l'ẹphe buwaa
 ndibe mu;
 mbu ndu ono,
 mu shi s̄u l'ẹphe taa
 bueduru ndibe mu ono.
 Ẹphebedua a-s̄ukwanu
 lẹ mu buwaa Chileke p̄hẹ.' "

3

Hosiya yee nyee ya edoshi

¹ T̄obudu iya bu; Chipfu bya as̄u mu-a:
 "Tuḡbua je egoshi nyee ngu l'i yeru iya obu ọzo.
 Ẹpfukp̄oro kẹ l'onye ọzo yeru iya obu; mbu l'oori
 ogori. Yee ya obu ẹgube ono, Chipfu yeru ndu
 Ízurelu l'ẹka ẹphe woru iphu ghaaru agwa; bya
 akp̄oru obu ye lẹ nri, a gwaru iphe."

² Mu tuḡbunaa je az̄ua ya az̄uzu. Iphe, mu
 zuru iya bu mkp̄ola-ọchaa iri l'ise waa ẹkpa
 bal̄i l'ubvu iya. ³ T̄obudu iya bu; mu bya as̄u
 iya-a: "N̄o-dokp̄oreru mu ph̄o nwujiku olemole.
 Ba agbakwa ukpara; ọphu ọ dukwa onye gu
 l'iya e-shi ọnyà; nokwapho gẹ mb̄edua a-n̄o-
 doru ngu." ⁴ Noo kẹle ndu Ízurelu a-n̄o ujiku
 olemole; ẹphe tee nweduru onye a-buru eze
 p̄hẹ; ọphu ẹphe enweduru ndu a-buru ndu-
 ishi p̄hẹ. Ẹphe taa gwaedu iphe; ọphu ẹphe
 enweedu m̄kpuma, du ns̄o. Ẹphe tee nweduru

uwe-ukuvu; ophu ephe agwoedu obvu. ⁵ E - mechaa ndu Izurelu alwaphuta azu wata achọ Chipfu, bu Chileke phe; wata achọ onye eze phe ono, bu Dévidi. Ephe anmaru pyaapyaapyaalwapfutashia Chipfu yee iphe, du ree, shi iya l'eka le teke ikpazu ono.

4

Aanma ndu Izurelu Ikpe

¹ “Unu numakwa Opfu Chipfu; unube unwu Izurelu; kele Chipfu be opfu duru ephe le ndu bu l'ali-a. O to dukwa onye e gude ire iya eka l'ali-a. Ophu n-yemobu adukwa iya pho. Ophu o dudu onye maru Chileke l'ali-a l'ophu. ² Iphe, du iya nu buepho mburonu; yee adzu uka; waa egburu ochi; waa iphuru; wafua eri ogori. Mbụ l'ephe tukokpooru iphe, a suru g'e be mejeshi emekota. E -gude l'e gburu ochi l'eegbukwase iya ozo. ³ O buru iphe ono meru g'o gude ali l'ophu nodu agu aphu. Teme iphe, bukpo ndu bukota iya nu nodu ajo ehu. Anu, bu l'egbudu; mekpoo enu, ephe l'eli; mekpoo ema, bu l'enyimu tuko anwushihu.”

Aanma ndu-uke Ikpe

⁴ Ole o bu; g'o to dukwa onye opfu a-duru yee nwibe iya; ophu o dukwa onye e-bo nwibe iya ibo; kele opfu dukwaru mu l'unube ndu bu uke! ⁵ Eswe l'enyashi be unu e-vukotaje iphe daa iko. Teme ndu mpfuchiru etsokwarupho unu adaa kpurumu kpurumu obu. Oo ya bu le mu e-mechaa mebyishia ne ngu. ⁶ Ndibe

mu be ala l'iswi; kele o to dudu iphe, ephe nwutaru. Eshinu unu jikaru anwuta iphe be mu jikakwarupho unu su l'unu ta abuedu ndu-uke mu. Eshinu o to dudu iphe, unu guberu ekemu ke mube Chileke unu be mbedua ta adukwapho iphe, mu a-gube unwu unu.

⁷ Oo ge ndu uke aaka shii eje; bu g'iphe-eji ephe eme mu aaka shii eje. Ephe woru ubvu, e gege anodu akwabephe togbo; wata eme iphe, iphere iya du. ⁸ Ephe gude iphe-eji, ndibe mu eme gude aba uba. O nodu anoduje atso phe utso m'ephe -nodu eme ejo-iphe. ⁹ Oo ya bu le g'oodu bu l'oo g'e meru ndu nemadzu mmanu bu g'ee-me ndu bu uke. Mu a-tuko ephe-nebo nua aphu iphe, ephe eme; pfua phe ugwo iphe, ephe meru. ¹⁰ Ephe e-rije nri ria ria ria; o too jidu phe ephe. Ephe agbaa ukpara gbaa gbaa gbaa; ephe taa kadu shii eje; kele ephe paru Chipfu haa. ¹¹ Agba ukpara; yee angu akahu mee; yee mee ophuu buchaa iphe, tukoru egomunggo nemadzu sweta. ¹² Ndibe mu wata eje l'aji l'oshi, a pyiru ayipyi. O buru ntekepe, a pyiru l'oshi wataru phe epfuru iphe, ephe e-me. O buru agba ukpara dutaru phe duphua. Ephe bya aburu ndu du gheleghelehele l'iphu Chileke. ¹³ Ephe wata agwa iphe l'eli ubvu bya awata akpo ngweja oku l'eli eka bu ubvu ubvu; me l'upfu achi; mekpoo l'upfu oshi popula; mekpoo l'upfu oshi terebinti, buchaa oshi, ibvu iya aduje ree l'ehu. Noo g'o gude unwada unu ye eka l'agba ukpara; unwada ophu unu alu alulu wata eri ogori.

14 “Mu ta ahùkwa ùnwada unu ahùhù m'èphe gha iphu l'agba ùkpara. Ophu mu ahùkwapho ùnwada ophu unu alù alùlu ahùhù m'èphe gha iphu l'eri ogori; kẹle unwoke phẹ agbẹshije je ekuta nwanyi-ùkpara doberu onwophe; mbù l'èphe l'ùnwanyi-ùkpara ùlo-agwa anọduje agwa iphe. Oo ya bụ lẹ ndu ono, iphe te edoedu ẹnya ono e-mechaa laa l'iswi.

15 “Unu -nọdu agbakponu ùkpara; unubẹ ndu Ízurelu; gẹ ndu Jiuda te eyenu iya phọ ẹka! Unu te ejekwa mkpukpu Gilugalu! Ophu unu ejekwa mkpukpu Bẹtu-Avenu je agwa iphe! Ophu unu agukwa ẹnwa sù: ‘Eshinu Chipfu nọ ndzụ g'ọ nọ iya-a!’ 16 Ndu kẹ Ízurelu kweru ngguganyi gẹ nwada-eswi, kweru ngguganyi. ?Denu gẹ Chipfu e-shi eche phẹ echeche g'onye eche ùnwu-aturu l'oma ẹgbudu? 17 Ndu Ifuremu bẹ woakwaru onwophe tughabe ephe lẹ nshi. Oo ya bụ g'a haa yẹbedua. 18 Ephe -nguchaa mẹe ngufu; ephe awata agba ùkpara phẹ obu. Mbù-a; ndu-ishi phẹ bụ iphe, aduje phẹ ree bụ eme iphe, iphere iya dụ. 19 Oo oke pherephere e-mechaa zifu phẹ. Teme iphe ono, ephe agwa ono emechaa kpatarụ phẹ iphe-iphere.

5

1 “Unu nùmakwa iphe-a; unubẹ ndu bụ uke! Unu ngabekwa nchị; unubẹ ndu-ishi ndu Ízurelu! Unu ngabekpodapho nchị; unubẹ ndibe eze! Ikpe-a nmaakwaru unu; kẹle unu shi bụru igbudu lẹ mkpukpu Mizupa. Teme unu

buru ụgbu, e geru l'úbvú Tabọ. ² Ndu nkwefu-ike ono bamiakwaru abami l'egbu ọchi. Ọle mu a-nụkwanu phẹ aphụ g'ẹphe hakpoo. ³ Ndu Ifuremu bẹ mu maru ree. Ọphu ọ dudu iphe, ndu Ízurelu emeru mu lẹ mpya. Unubẹ ndu Ifuremu; nta-a bẹ unu watawaru agba ụkpara. Mbụ lẹ ndu Ízurelu bẹ turwuakwaru onwophe.”

Hosiya epfu g'a ba agwojeshi nshi

⁴ “Iphe, ẹphe emegbabẹ te ekwedu haa phẹ g'ẹphe lwapfuta Chileke phẹ; kele agba ụkpara nọ phẹ l'ọkpoma; ọphu ẹphe amadu Chipfu. ⁵ Ọ kwa eku-onwonye ndu Ízurelu l'a-gba ama g'ẹphe gbaru. Ndu Ifuremu bẹ iphe-ẹji phẹ adu upfu l'ọkpa. Ndu Jiuda etsokwaru phẹ phọ etsu ọkpa l'iphe. ⁶ Teke ẹphe chi aturu phẹ mẹ eswi phẹ eje achọ Chipfu; ẹphe taa humadu iya; kele o selaru onwiya azu l'eka ẹphe nọ. ⁷ Ẹphe te emeduru Chipfu ire-lanu. Ẹphe nwushiru unwu, abudu phẹ yeru ime phẹ. Nta-a bẹ onwafufu e-ripya phẹ; ripyaa iphe, ẹphe meberu l'egu.”

Ọgu ndu Jiuda ẹphe lẹ ndu Ízurelu

⁸ “Unu jekwa egbua opu-ọgu lẹ mkpukpu Gibiya! Unu aphua ụpyi-ọgu lẹ mkpukpu Rama! Unu chikwaa mkpu ọgu lẹ Betu-Avenu! Ngwa unubẹ ndu Benjiaminu; g'e je! ⁹ Alị ndu Ifuremu bẹ ee-me g'ọ buru ochobu mboku, aa-nu phẹ aphụ. Mbụ l'iphe, mu epfuru ọkpa-ipfu ọkpa-ipfu ndu Ízurelu bu iphe, mefutaje nu.

¹⁰ “Ndu-ishi ndu Jiuda du gẹ ndu apho mkpuma oke alị. Mu e-me g'oke ẹhu-eghu mu

sọ gborogboro g'utso sọpyabe phẹ. ¹¹ Ndu Ifuremu bẹ eemeakwaa ewere. E gudewaa ikpe, nmaru phẹ nọ zọo phẹ tọtitoli; kele ephe woru ishi yemia l'iphe-mmanu. ¹² Oo ya bu le mu a-buru eka ria ndu Ifuremu; mbu le mu e-me ge ndu Jiuda rehu erehu.

¹³ "O be teke ndu Ifuremu humaru iphe-ememe, eme phẹ nu; ndu Jiuda bya ahuma onwo, aba phẹ nu; ndu Ifuremu bya aghaaruru ndu Asiriya iphu; mbu zia Okalibe onye eze ono ozi g'o bya eyeru phẹ eka. Obenu l'o to dudu ike mee g'ephe wekorohu. O to dudu ike mee g'onwo ono, aba phẹ nu ono kpohu. ¹⁴ Noo kele mu a-du g'oduma l'ehu ndu Ifuremu. Mu adu g'oke oduma l'ehu ndu Jiuda. Mu a-lakashu phẹ iphiriba iphiriba jeshia iphe, mu eje. Mu agu-lia phẹ tugbu; o to dudu onye anafu phẹ l'eka mu.

¹⁵ "Mu alaphu azu l'ibe mu je anodu jasu ephe ekweta l'o nmaru phẹ. Ephe awata mu achochu. Ephe anodu l'iphe-ehuka phẹ ono choshiahaa mu ike."

6

Izimanu te ekwedu alwa ndu Izurelu azu

¹ "Unu bya g'anyi laphuta azu lapfu Chipfu; kele o kwa iya lakashuru anyi iphiriba iphiriba; o buru iya e-me g'anyi wekorohu. O mekaruru anyi iphe; ole oo-gude-a iphe kechia onya, o chibashuru anyi. ² A -nophu ujiku labo l'o bya emee g'anyi jakerehu ozo. O -rwua ujiku k'eto l'o dophu anyi azu l'onodu anyi; k'ophu anyi e-buru eburu l'iphu iya. ³ Unu g'anyi maru Chipfu!

G'anyi wata ese iswi g'anyi e-shi maru onye o bu. O buru g'enyanwu awafutaje l'utsu-a bu g'o byapfutafutaje anyi. Mbụ l'ọo-byapfuta anyi ge mini, shi l'igwe; mbụ ge mini udzumini, awuje mgboko l'ophu ehu-a.

⁴ “Unube ndu Ifuremu; ?bukpoo gunu be mu e-gude unu mee? Unube ndu Jiuda; ?bu gunu be mu e-gude unu mee? N-yemobu k'unu dukwa g'iji nchi-abohu. O du g'iji geregere utsu, adudu g'ono-bejeru l'o phukashihu. ⁵ Oo ya bu le-a; mu gudeakwa ndu mpfuchiru mu gbutsushia unu. Mu gudewaa opfu, shi mu l'onu gbua unu; k'ophu ikpe, mu ekpe unu a-ndu egbu zaazaa l'ehu unu g'iphoro anwu, echi echichi; ⁶ kele iphe, agu mu g'unu mee bu aphu obu-imemini. O to budu g'a gwaje mu agwagwa; mbu l'iphe, du mu ree bu g'a maru mube Chileke. O to budu g'e gwee ngweja-akpo-oku nu mu.

⁷ “Epe darwukwaru oghandzu mu l'ephe ge Adamu. Epe te emeduru ire-lanu l'eka ono. ⁸ Ali Giladu bu ali ndu eme ejo-iphe. Iphe, a lokashiru iya bu mee, a zokaru l'okpa. ⁹ Oo ge ndu abalidebvụ anokaje l'egbudu kwaberu nemadzu-a bu g'ikpoto ndu bu uke du. Epe egbuje ochi l'uzo, e shi eje mkpukpu Shkemu. Ophu o dudu egube ejo-ahuma, epe te emejedu. ¹⁰ Mu humakwaru iphe, anyi ishi edzu le Izurelu. O kwa l'eka ono be ndu Ifuremu no wata agba ukpara; bya aburu l'eka ono be ndu Izurelu no pharwushia onwophe.

¹¹ “A -bya l'ehu k'unube ndu Jiuda; e dobeakwaru mboku, aa-kpa unu g'onye akpa ji.”

7

¹ “Oobujeru teke mu eme gẹ ndu Ízurelu wekoro; iphe-eji, ndu Ifuremu eme egheru onu. Teme l'a humakwapho ejo-ememe, ndu Samériya l'eme. Epe anọduje agba eregede; ndu-oshi anọdu etsufushi ọlo. Ndu abalidebvụ ana nfu ọ gbororo. ² Ophu epe anyatajedu l'ejo-ememe, epe emekota be mu nyatakotaru. Ipe-eji phe no-phewaru phe mgburugburu. Odujeepe l'iphu mu tekenteke.”

Aachi ejo idzu l'ibe eze

³ “Epe egudeje ejo-ipe, epe eme mee g'ehu tso onye eze phe utso. Epe egude adzu uka mee g'ehu tso ndu-ishi phe. ⁴ G'epe hakota erikota ogori. Oonwu phe phuruphuru l'ehu g'oku-epfu, a phunwuru o nodu enwu phoophoopho; ophu onye gheberu iya buredi enwezidu iya oku enwezi e -shi teke o wataru apha utu buredi ono jasụ l'o koghee. ⁵ L'eswe mboku, onye eze anyi boru ipe be ndu-ishi nguru mee enya chaa phe achacha. Onye-eze anyi ono yele ndu mgbonu tuko meahaa rigbarigba. ⁶ Ime okpoma phe dukwa g'oku uzu l'eka epe gude ejo idzu, epe chiru doberu iya abya iya ntse. Obu nodu enwukota phe phuruphuru l'enyashi ophu mgburugburu. O be l'utsu; o gbanwuhu phe oku l'ehu g'oku, enwu phoophoopho.

⁷ “G'epe ha nodu atakota pfupfufu g'oku uzu. Epe ekepyashije ndu-ishi phe. Ipe, bu ndu eze phe g'epe hakota dakotaru. Ophu o dudu g'epe ha me onye lanu, rakuru mu nu.”

Ízurelu ephe l'ohamoha ozo

⁸ “Ndu Ifuremu jepfuru ohamoha ozo; ephe l'ephe je aghaa eghirigha. Mbụ lẹ Ifuremu dụ g'akara, e gheberu; ophu a ghaduru iya aghagha. ⁹ Ndu ohozo anọduje ami ike iya omiwaa. Ole o too rwujedu iya l'ehu. Egbushi iya bẹ ewó tungawaru; ophu o makpodanu.

¹⁰ Eku-onwonye Ízurelu anọduje agba ama g'ọ gbaru. O -mechakpoo g'oomehabe; o tọ lwaphutadu azu alwapfuta Chipfu, bu Chileke iya; ophu o chokpoda ya nu achocho ophu.

¹¹ Ifuremu dukwa ge ndo. Eduphu iya ta adudu iphe, oobujeru; teme ophu o nwedu egomunggo. O -gbapfu ndu Ijiputu; l'o gbapfu ndu Asiriya. ¹² Ephe -jeshiepho bẹ mu e-woru ugbu-egege mu wu-kpute phe. Mu a-nwuko phe g'onye anwuko enu, ephe l'eli. Mu ahua phe ahuhù; mbụ mee phe iphe ono, ndu ndzukọ phe numawaru ono.

¹³ “Nshio phe; kele ephe shiwaa mu l'eka jephuhuwaa! Ola-l'iswi dukwaru phe; kele ephe kwefuru mu ike! Iphe, agu mu nu bu g'a su lẹ mu gbataru phe. Obenu l'ephe anọduje adzushi uka ekpu mu. ¹⁴ Ephe te egudejedu obu phe g'ọ ha araku mu. Ochia l'iphe-aze phe bẹ ephe azeje ara ekwa. Ephe achikobeje onwophe epfu k'ereshi yee mee-vayinu ophuu; obenu l'ephe aghajeru mu azu. ¹⁵ Mu zuru phe bya emee g'ike du phe. Obenu l'ephe anọdujele-a achiru mu ejo idzu. ¹⁶ Ephe ta aghajeduru mube Okalibe-kakota-shii ono iphu. Ephe du g'apfu, mebyihuru emebyihu. Ndu-ishi phe bu ogu-echi bẹ ee-gude gbushia phe. O buru iphe, a-kpa iya

nụ bụ ẹjo-opfu, shi phẹ l'ọnu. Ọ bụru iphe ono a-kpa g'a chia phẹ ọchi l'alì Ijiputu.”

8

Iphe-ẹji, ndu Ízurelu eme

¹ Yekwa opu l'ọnu; kẹle udele bekwaru l'eli ọlo Chipfu; ọ bụru iphe, kparu iya nù bụ lẹ ndu Ízurelu mebyiwaru ọgbandzu mu l'ẹphe; bya ekwefu ike l'ẹphe tee medu ekemu mu. ² Ndu Ízurelu echiku mu lẹ mkpu sù: “Gùbe Chileke anyi; anyi maakwaru ngu!” ³ Obenu lẹ ndu Ízurelu jikawaru iphe, dù ree. Ọ bụru onye ọhogu e-mechaa chia ya ọso.

⁴ “Ẹphe ahọtaje ndu a-buru eze phẹ; o to shidu mu l'ẹka. Ẹphe ahọtta ndu a-buru ishi phẹ; ẹphe te emedu gẹ mu maru. Ẹphe egudeje mkpọla-ọchaa yẹe mkpọla-ododo phẹ akpùshiru onwophẹ nshi; shi nno emetaru onwophẹ ọla-l'iswi. ⁵ Unu tuphakwa nshi nweswi unu ono; unubẹ ndu Samériya; kẹle o meakwaru ẹhughu mu nwuhuwaa phuruphuru g'ọku! ?Bù teke ole bẹ ndu Ízurelu a-nọ-beru bụru ndu adudu ike duebe ree? ⁶ Ọo lẹ Ízurelu bẹ o shi; mbụ nweswi ọbu, bụ iphe, ndu eme ọna meru. Ọ tọ bụdu Chileke. Ọ bụ iphe, aa-kukposhi iphiriba-iphiriba; mbụ nweswi ndu Samériya ono. ⁷ Ẹphe akoje phẹphẹre g'opfu. Ẹphe -kpajẹ iya; ẹphe akpata iya oke phẹphẹre. Ereshi ta amìduru amìmi; mbụ l'ọ tọ dudu mebyi, dù iya nù. Ọme ọ bukponu l'ọmitaru mebyi; m'ọ büruro ndu ọhozo gege alwùkota iya.

⁸ “Ndu Ízurèlu be e lweakwaru elwelwe. Nta-a be ephe anodu l'echilabo ohamoha buru okpokoro iphe, adudu iphe, du iya nu; ⁹ kele ephe tugburu jeshia Asiriya ge nkapfu-igara-oswa, aghaphe nkinyi iya. Ndu Ifuremu je eshiahaa onya arwota. ¹⁰ A makwaru-a l'ephe tukowaru ohamoha buko onya eshi; ole mu byaru achikobe phe ozo. Ephe awata ala pyeteeme Okalibe, bu eze ono meahaa phe mkpawere.

¹¹ “A makwaru-a le ndu Ifuremu kpushiru oru-ngweja, du igwerigwe, ephe a-nodu egwe ngweja-iphe-eji. Ole eka ono tukoakwaru buru eka a no eme iphe-eji. ¹² Mu bya edeeru phe ekwo pfuaru phe iphemiphe, mu turu l'ekemu. Ephe woleru iya-a kua iphe, shi l'ohozo. ¹³ Ephe -gwaa iphe, e gude bya mu anunu; ephe eworu anu iya taa l'onwophe; obenu le Chipfu be iphe, ephe eme adudu ree. Nta-a be oo-nyata ejo- iphe, ephe eme; hua phe ahuhu k'iphe-eji phe. Mbụ l'ephe e-mechaa laphu azu l'ali ndu Ijiputu.

¹⁴ “Ndu Ízurèlu zohaakwaru onye meru phe nu. Ephe kpushia uo ndu eze dobe. Ndu Jiuda gudeakwa igbulu kpu-pee mkpukpu, du igwerigwe mgburugburu. Ole mu e-mechakwanaa tua oku le mkpukpu phe ono; l'o tsua uo uo, a kpuru kpushia ike l'ime iya.”

9

Iphe, ee-gude hua ndu Ízurèlu ahuhu

¹ “Unu te etekwa eswa; unube ndu Ízurèlu! G'ehu ba atsokwa unu g'ootso ndu ohamoha ozo; kele unu dukwaru Chileke unu

ghẹlegheleghele; kele ọo ụgwọ, a gbataru l'ukpara be unu yeru obu l'iphe, bukpoọ eka eechije bali. ² Eka eechije bali; yee eka aapyishi mee-vayinu be ta azujeekwa phe; ophu mee ophuú adureduru phe. ³ Ephe tee bukwaru l'ali ke Chipfu. Mbụ le ndu Ifuremu e-mechakwaa laphu azu l'ali ndu Ijiputu; je anodu l'ali ndu Asiriya ria nri, aaso nsọ. ⁴ Ephe te egweeduru Chipfu ngweja-mee; ophu ngweja mmanu ozo, ephe egwejeru iya emeedu g'ehu tsoo ya utso. Egube ngweja ono l'ehu phe a-du ge nri ndu aphu tsoo. Iphe, bukpoọ ndu riru iya nu a-bukotaru ndu aaso nsọ; kele nri ono a-duru phe nkinyi phe. O toọ batadu l'eze-ulo Chipfu. ⁵ ? Bu gunu be unu e-me m'o -rwua mboku ono, e doberu k'obo-iphe ono; mbụ eswe obo-iphe ke Chipfu? ⁶ Kele-a; ephe -jekponu g'ephe gbalaru ola-l'iswi; ndu Ijiputu e-rwukoele phe-a; ndu mkpukpu Memufisu elia phe. Eku mkpola-ochaa phe efuchia l'eswa. Ewu-obvu agbaa ibe phe ophorokpo.

⁷ “Mboku, aa-hu nemadzu ahuhu rwuakwaru. Mboku, aa-pfu onyemonye ụgwọ iphe, o metaru dukwaa ntse. Ge ndu Izurelu makwaru l'onoo g'o du. Eshinu iphe-eji unu paru igwerigwe; teme ndumashi, unu nweru paa eka; be e mewaru onye mpfuchiru Chileke; o du g'onye eswe. Onye unme Chileke jiru ehuru onye obvu byaru. ⁸ Mube onye mpfuchiru Chileke bu onye eche ndu Ifuremu nche; mbụ ndibe Chileke mu. Olee a gbakaru mu onya l'iphe, bu uzo, mu eshi. Ndumashi nodukwapho l'ulo Chileke mu.

9 Ẹphe tsuwaru ọtsuri tsuḅa l'ime emerwushi onwophe; ẹgube ono, ndiphe du ẹ teke ẹ Gibiya. Ọle Chileke e-mechakwanaa nyata ejo-
iphe, ẹphe eme. Mbụ l'ọ hùà phẹ ahùhù iphe-ẹji
ono, ẹphe eme ono.”

10 “Teke mu chotaru ndu Ízurelu bẹ ọ dukwa
g'onye humaru akpuru vayinu l'echiẹgu. Mbụ
ẹ teke mu humaru nna unu oche phẹ bẹ ọ
dukwa g'onye humaru akpuru mbụ, vuru ọzo
chaa l'oshi figu iya. Obenu l'ẹphe byaru ejerwua
Balụ-Peyọ; ẹphe je eworu onwophe gwo-phua
ẹ nshi ono, bụ iphe, iphere iya du. Ẹphe bya
aburu iphe-mmanu ẹgube iphe ono, ẹphe yeru
obu ono bụ. 11 Mbụ l'akpabiri ndu Ifuremu e-
mechakwaa phee ephephe phefu g'enu. A taa
nwubaedu nwa l'ime iya; ọphu aapaedu iya
ẹpho ime; ọphu aatsutaedu iya ime. 12 Ẹphe
-hechakponu unwegirima hefuta; mu emee;
ẹphe anwushihukota g'ẹphe ha. Mbụ-a; nshio
phẹ teke mu a-gharu phẹ azu!

13 “Ndu Ifuremu bẹ mu humakpooru; ẹphe
du gẹ ndu Taya, bụ ndu e yeru g'oshi l'ẹka
dushikpoo ree ike. Ọle ndu Ifuremu ono e-
mechaa chiru unwu phẹ nù ndu e-gbushi phẹ
nù.”

14 “Nunu phẹ iphe; gube Chipfu! ?Bụ gunu bẹ
ii-nu phẹ? Nù phẹ ẹpho ume-nwa; yẹ ẹra, mini-
ẹra adudu!”

Aphụ, Chipfu anu ndu Ízurelu

15 “Ọo ejo-ememe, ẹphe nọ emegbabe ẹ
Gilugalu bẹ mu gude kpoo phẹ ashị l'ẹka ono.

Ọ bụru k'iphe-ẹji, ẹphe nọ emegbabe bẹ mu e-gude chifu pẹ g'ẹphe ba nọduhe l'ulo mu. Mu tee yehedu pẹ obu; kele ndu-ishi pẹ g'ẹphe ha kwefukotaru ike. ¹⁶ Ndu Ifuremu bẹ e chiakwaru iphe. Ogbarabvu pẹ kpohuakwaru nkụ. Ophu ẹphe amiedu amimi. Ẹphe -zushichakponu unwegirima; mu egbushia unwegirima ono, ẹphe yeru obu ono.”

Hosiya epfu opfu ẹhu ndu Ízurelu

¹⁷ “Chileke mu a-jika pẹ; kele ẹphe te emeduru iphe, ọ sọru g'ẹphe mee. Ẹphe e-mechaa wata agha phurii l'ohamoha.”

10

¹ “Ndu Ízurelu shikwa dụ gẹ vayinu, baru ụba, bya amia mebyi. Mebyi iya ono nọdu aka shii eje; ọ nọdu aka akpushi ọru-ngweja. Alị nọdu agba upete eje; yẹbedua nọdu emejgbaa mkpuma mkpuma, duru iya nsọ g'ọ kabaa ama mma. ² Ẹregede jiru ọkpoma pẹ ejiji. Ọle ọ nta-a bẹ ẹphe byaru evuta iphe-ẹji ono, ẹphe meru ono. Ọo Chipfu a-lajashi ọru-ngweja pẹ ono; bya emebyishia mkpuma ono, ẹphe doberu nsọ ono.

³ “Noo teke ẹphe a-wata epfu sụ: ‘Anyi te enwekwa onye eze. Iphe, kparu iya nụ bụru l'anyi ta atsudu Chipfu ebvu. Ọle ọ bụ; ọme anyi nweru onye eze; ?bụ gụnu bẹ ọ gege adu ike meeru anyi?’ ⁴ Ẹphe ekweje ukwe l'ẹphe eme iphe, dụ igwerigwe. Ẹphe eria nte l'ẹregede gude gbaa oghandzu. Ọ bụru iphe ono kpataru

agbapheru onwophe ẹkwo kpo-fushiaha g'eka ejo-eswa akpo-fushi l'eka a koru opfu.

⁵ “Ndzụ watawaru agu ndu bu le Sameriya; o buru iphe, kparu iya nu bu agwa nweswi, du le Betu-Avenu. Mbu le ndu shi abajeru iya eja agwa aphu ekpu iya; ndu agwa iya nu nodu erwuwa erwubvu ekpu iya; kele akpabiri iya bvwuwaru iya l'ehu. ⁶ Ee-mechakwaa patakwapfo nweswi ono l'onwiya gude lashia ali ndu Asiriya; g'o buru iphe-oma, e gude ewotaru Okalibe, bu onye eze ndu ali ono. Ndu Ifuremu be ee-me iphere kpua. Mbu le ndu Izurelu be iphere e-gude l'ephe pyiru ntekpe dobe agwa agwagwa. ⁷ Ndu Sameriya yee onye bu eze phe be ee-me g'ephe chihu. Ephe a-du g'ebajioghu, degeru l'eli mini. ⁸ Iphe, bukpo eka aagwaje iphe be ee-mebyishichaa. O buchaa ya bu iphe-eji, ndu Izurelu emegbaa. Ewu-obvu e-fushi l'oru-ngweja phe; egbara aphua ya. Noo teke ephe a-su ubvu, hagbaa shi g'o tupyabe phe. Ephe asu ubvu, hagbaa nwanshi g'o danaa dapyabe phe.”

Chipfu anma ndu Izurelu ikpe

⁹ “Gube Izurelu; e -shikpo teke ke ndu Gibiya be i shiepho meta iphe-eji. Teme i nodue ya pho gi no iya. Ophu ugu eriduru ndu ejo-iphe le mkpukpu Gibiya. ¹⁰ Mbu le-a; o kwa teke du mu ree be mu a-hu phe ahuhu. L'a chikobe ohamoha g'ephe tsoo phe ugu; keshia phe egbu kele ephe mewaru ejo-iphe mmekwase.

11 “Ndu Ifuremu dukwa ge nwada-eswi, e ziru iphe; k’ophu bu l’azoshi ereshi aduje iya ree. O le mu miru enya le nweguru olu iya ono. Mbụ le mu e-kebuta ndu Ifuremu g’ephe kwata eje ozi mkponwu-ehu; mbụ le ndu Jiuda a-kọ okoro. O buru oshilokpa Jiékọpu a-nọdu egbukposhi ali. 12 Sụ-a; unu kọoru onwunu apfubekoto g’opfu! Unu akpata akpuru-iphe, o mitaru, bu nyemobu! Unu gbukposhia ali unu ono, e te shidu kowaa akoko ono; kele o rwuakwaru teke aawata achọ Chipfu; jasụ l’ọ bya edzee apfubekoto ge mini l’ehu unu. 13 Obenu l’opfu unu gbẹ kochia bu ejo-iphe. O buru iphe, apfuduru-oto be unu kpataru iya. Iphe, unu riru buru akpuru eregede.

“Eshinu unu chiru upfu ye l’okpehu k’unu ye le ikpoto ndu ojogu, unu nweru; 14 be aatu uzu ogu kpua ndibe unu; k’ophu bu l’iphe, bu ulo ono, unu anoduje ezeru ndzu ono aburu iphe, e tsukposhiru etsukposhi; egube ono, Shalumanu tsukposhiru mkpukpu Betu-Abelu le teke a lwuru ogu ono; mbụ teke e chitaru ndu bu ne ephe l’unwu phe tua gbaa l’ali. 15 Noo g’oomecha nwuru unube ndu mkpukpu Betelu; kele ejo-ememe, unu eme pawaru aka. O -rwuepho l’utsu ujiku lanu be ee-mebyikpoeppo eze ndu Izurelu rengurengu kpo.”

11

N-yemobu Chileke l’ehu ndu Izurelu

1 “Teke Izurelu bu nwata
be mu yeru iya obu shii.

Ọ bụru l'alì Ijiputu bẹ mu
jeru je ekua nwa mu
nwoke ono.

² Obenu l'ọobujeru;
mu -nọdu eku ndu Ízurẹlu
ono oku;
ẹphe aka mu akpịriberu
ụzenya.

Ẹphe nọdu anọduje agwa
Balụ;
bya anọdu anọduje akpọ
ùnwù-isensu ọku anụ
ntẹkpe.

³ Ọ kwa mbẹdua ziru ndu
Ifuremu ije.

Mu shi esetajẹ phẹ l'ẹka.
Ọphu ẹphe amadụ l'ọo
mbẹdua bụ onye meru
g'ẹhu dụ phẹ ike.

⁴ Mu shi egudeje obu-imemini
gude ehe phẹ.

Ọ bụru eye obu, mu yeru phẹ
bẹ mu gude edu phẹ.

Mu shi ezije phẹ ivu-erwa,
ẹphe vu;
mu ephozekpọ ephoze
dee phẹ nri.

⁵ “Ẹphe e-mechaa laphu azụ lẹ Ijiputu. Ọ bụru
ndu Asiriya e-mechaa bụru ishi phẹ; noo kele
ẹphe jikaru l'ẹphe taa lwadụ azụ alwapfuta mu.

⁶ Ogu-echi e-mechaa jeaha iphu iphu lẹ mkpụkpu
lẹ mkpụkpu phẹ. Mbụ gbukashia ọguzo-igwe, e
yeru l'ọnu-abata mkpụkpu phẹ; mee iphemiphe,

ẹphe chiru k'ememe; ọ tọ duedu ọphu ẹphe eme. ⁷ Ndibe mu kebefutaekwarupho l'ẹphe alufu mu l'ẹka; mbu-a; ọ tọ dukwa m'obeta ẹphe kuchakponu onye ono, bu Okalibe-kakota-shii onoya; ọ tọ duedu iphe, e-mekwadu g'o kutsee phe ozo.

⁸ “Su-a; gube Ifuremu;
?denukpoo ge mu e-shi
haa ngu?”

Gube Izurelu; ?denukpoo
ge mu e-shi woru ngu
ye ndu ozo l'ẹka?

?Denu ge mu e-shi mee
ngu ge mu meru ndu
mkpukpu Adama?

?Denu ge mu e-shi mee
ngu ge mu meru ndu
mkpukpu Zebowimu?

Egomunggo lwaakwaru
mu azu.

Ooguakwa mu agushi mu
ike g'a su le mu phuru
ngu obu-imemini.

⁹ Mu ta atu-koshikwa ngu
oke ẹhu-eghu mu;
ọphu mu alwakwa azu
abya emebyishi Ifuremu;
noo kele mu bu Chileke;
mu ta abudu nemadzu.
Oo mu bu onye du nsọ,
no l'echilabo unu;
ọphu mu egudekwa
oke ẹhu-eghu mu

abyapfuta unu.

¹⁰ “Eṗhe e-mechakwaa tsoahaa Chipfu. Mbụ lẹ mu a-sụ ekiri g’oduma. Teke mu sụru ekiri ono; unwu mu anmaru pyaapyaapya shi l’uzo ẹnyanwu-ariba bya. ¹¹ Eṗhe eshikwapho lẹ Ijiputu phuru kwẹekwee bya ge nwenu. Eṗhe adu ge ndo shi l’ali Asiriya bya. Mu eworu phe chikobe; eṗhe eburu l’ibe phe.” Nokwa iphe, Chipfu eepfu.

Iphe-aji, ndu Izurelu eme

¹² “Ndu Ifuremu gudeakwa adzu uka gbaphee mu mgburugburu. Onu-ulo Izurelu nodu agbaru mu ẹregede. Obenu lẹ ndu Jiuda be Chileke maru; mbụ lẹ eṗhebedua be Onye Nso ono gudekwadu ire phe eka.”

12

¹ Ndu Ifuremu bu iphe, eṗhe gude azu onwophe bu pherephere. Iphe, eṗhe anoduje achi mkpurumkpuru bu pherephere, shi l’uzo ẹnyanwu-awawa. Eṗhe nodu adzu uka adzu iya ndzuto; bya ewe iwashi aku iya l’eli. Eṗhe lẹ ndu Asiriya gbaa ndzu. Teme eṗhe nodu emeje manụ olivu evularu ndu Ijiputu.

² Chipfu nwekwaru opfu, adaru yee ndu Jiuda; mbụ l’oo-hu oshilokpa Jiekopu ahuhu ejophe, eṗhe eme; pfa phe ugwo g’ephe eme. ³ Teke o nokwaduro l’ephe be o zuru nwune iya l’ichiripfu-okpa. O bya afuta buru nwoke; yee Chileke gbaa mgba; ⁴ mbụ lẹ yee ojozi-imigwe gbaru mgba; o mekpee ya. O waa ekwa; rwahaa g’o meeru iya eze-iphe-oma. O bya

ahuma Chileke le mkpukpu Betelu; o buru l'eka ono be yee Chileke ono no bogba uja; ⁵ mbu yeke Chipfu, bu Chileke bya aburu Okalibe-Kakota-Ike. O kwa Chipfu bu epha, e gude maru iya! ⁶ Ole o bu; unu lwaphutakwa azu lwapfuta Chileke unu! Unu eyee ya obu; unu ekpee ikpe, pfuru oto! Unu anoduje kwaberu Chileke unu mkpurumkpuru!

⁷ Obenu le ndu-a du ge ndu agba ngho egudeje iphe, e meru l'ugho ere aswa; k'ophu epe e-shi nno mee nemadzu mkpurukpuru-nya. ⁸ Ndu Ifuremu anoduje eku onwophe su: "Anyi nweru iphe shii; eku byaakwaru anyi. Eku ono, duru anyi ono g'o ha e-me; a taa humadu ejo-iphe, anyi eme; yee iphe-eji, anyi eme." ⁹ Obenu l'o kwa mbedua bu Chipfu bya aburu Chileke unu. O kwa mu bu onye dufutaru unu l'ali Ijiputu. O kwa mu e-me unu g'unu bua l'ulo, a kparu l'ekwa ozo; g'unu shi ebuje teke unu shi aboje obo-iphe, geru egeru.

¹⁰ "Mu shi epfuje opfu yeru ndu mpfuchiru goshi phe iphe, du igwerigwe l'ophulanya; bya eshikwa phe pho l'eka anma etu, du igwerigwe."

¹¹ Ndu Giladu; ?ephe bu ndu ejo-iphe too? Epe ta adukwa ophu bu iphe. ?Aagwaje oke-eswi le mkpukpu Gilugalu too? Oru-ngweja phe e-mechakwanaa du ge mkpokobe mkpuma, a kuberu l'eka a koru opfu.

¹² "Jiekopu gbalaru laa ali Aramu. O buru l'eka ono be Izurelu ono no jee ozi jeta nwanyi luru. O buru eche aturu be o gude kwaa ya aswa.

¹³ Chipfu bukwa onye mpfuchiru be o gude

dufuta ndu Ízurelu l'alì Ijiputu. Ọ bụru onye mpfuchiru bẹ o gude leta iya ẹnya. ¹⁴ Obenu lẹ Ifuremu kpatsuru Chipfu iwe, parụ ẹka apaa. Ọ bụru Nnajiuphu iya e-me g'ikpe onye o gburu tukuroru iya l'ishi; teme l'ọ pfukwaa ya phọ ugwo iphe-iphere, o meru iya.”

13

Ehu-eghu Chipfu l'iswi ẹhu ndu Ízurelu

¹ “O shi abujeru; Ifuremu -pfua opfu; amadụ anmahụ pyaapyaapya. Ifuremu shi bụru onye e kutseru ekutse l'alì Ízurelu. A nọnyaepho; ọ wata abarụ Balụ ẹja; ikpe nmaa ya; ọ nwụhu. ² Nta-a bẹ ndu Ifuremu kabaa eme iphe-ẹji eje. Ẹphe kpụshiru ntẹkpe dobegbaaru onwophe; mbụ ntẹkpe, e deru ẹnya lẹ mini mee lẹ mkpọla-ọchaa pẹ. G'ẹphe ha bụkota iphe, ndu maru eme ọna gude ẹka kpụ. Ẹphe nọdu asuje: ‘Wakwa iphe, unu a-nọdu abarụ ẹja baa-o!’ Mbụ nemadzụ nọdu anọduje etsutsu ọnu l'agwa nweswi! ³ Ọo ya meru g'o gude ẹphe je a-dụ g'iji, akwa l'utsu. Mbụ iji, akwa lẹ nchi-abọhu, abujeru: ọ -kwachaa l'oophukashihu. Ẹphe a-dụ g'udzu ẹswa ereshi, etsushihu l'ẹka eechije balị; g'ẹnwuru-ọku, shi lẹ windo ekposhihu.

⁴ “Obenu l'ọ kwa mbẹdua bụ Chipfu bya aburu Chileke unu. Ọo mu bụ onye dufutaru unu l'alì Ijiputu. Unu ta adụkwa iphe ọzo, unu e-je amaru gbahaa mbẹdua. Ọphu ọ dukwa onye ndzọta ọzo, dụ nụ; gbahaa mbẹdua. ⁵ Ọo mbẹdua letaru unu ẹnya teke unu nọ l'echięgu. Mbụ l'alì ono, okpomọku enwu phuruphuru ono. ⁶ Teke mu

nuru phẹ nri bẹ ẹpho jiru phẹ. Teke ono, ẹpho jiru phẹ ono; ẹphe kuahaa onwophe woru mu zohaa. ⁷ Oo ya bu lẹ mu a-zu phẹ gburumu g'oduma. Mbụ lẹ mu e-woha onwomu l'aguga gbororo g'agu. ⁸ Mu e-tso phẹ ọgu lajashia phẹ g'agu, a nataru nwa iya. Mu a-ta phẹ g'oduma atajẹ anu, o gburu-a. O buru anu-egbudu a-lajashi phẹ togbo ẹba.

⁹ “Unubẹ ndu Ízurelu; mu e-mebyishi unu; kele unu etso mu opfu. O buru onye ono, eyeru unu ẹka ono bẹ unu etso opfu. ¹⁰ ?Bụ awe bẹ onye bu eze unu nọ g'ọ bya adzọo unu? ?Bụ awe bẹ ẹphe nọ; mbụ ndu-ishi lẹ mkpukpu unu g'ẹphe ha; mbụ ndu ono, unu pfuru opfu ẹhu phẹ teke unu sūru g'a họtaru unu onye eze; waa ndu a-buru ndu-ishi unu ono? ¹¹ Mu gude ẹhu-eghu woru eze nū unu; bya egudekwaphọ oke ẹhu-eghu mu nafu iya unu.

¹² “Ejo-iphe, ndu Ifuremu mekotaru bẹ a kwachikwaru akwachi. Iphe-ẹji phẹ bẹ e dekwaru l'ekwo dobe. ¹³ Iphe-ẹhuka, ooje ẹye ya phọ g'ọduje nwanyi, ime eme. Obenu l'ọ bu nwata, amadu iphe, abujeru; o -rwua l'ezeda iya; ọ tọ maduru eye ishi l'enu ẹhu ne iya.

¹⁴ “Mu a-gbafuta phẹ g'alī-maa ta aka phẹ ọkpehu. Mbụ lẹ mu a-gbata phẹ l'itumo anwuhu. Gube onwu ?bụ awe bẹ ẹjo iphe-ememe ono, i vu ono nọhunu? Gube alī-maa; ?denu iphe ono, iigudeje emebyishi iphe emebyishi ono?

“Mu ta aphukwaru iya obu-imemini aphuphu ọphu; ¹⁵ mbukwa m'obeta ọ nọdu l'echilabo

unwunna iya aba yoyoyo; ọle oke pherephere, shi l'ẹka Chipfu e-shi l'uzo ẹnyanwu-awawa ziru bya. Ẹka o shi ezi abya bu l'echiegu. Ishi nggele ndu Ifuremu atabuhu. Wẹlu phẹ atashihu. L'a tuko ẹku, o shi kpata akpata rwuta. ¹⁶ Ndu Samériya e-vuru nrimaphu, du l'iphe-ẹji phẹ; kele ẹphe kwefuru Chileke phẹ ike. Oo ogu-echi be ee-gude gbushichaa phẹ. Unwegirima ibe phẹ be ee-chitachaa togbo l'ali. Unwanyi phẹ, du ime a-buru ndu aa-gbajachaa ẹpho."

14

Izimanu alwa azu bu iphe-ekweru

¹ "Unube ndu Izurelu; unu lwapfuta Chipfu, bu Chileke unu! O kwa iphe-ẹji, unu eme meru g'o gude unu daa! ² Unu kpuru opfu l'onu gude lwapfuta Chipfu. Unu bya bya asu iya: 'Guru anyi nvu l'iphe-ẹji, anyi emekota ngu g'o ha! Gudenu eme odoo nata anyi; g'anyi egudekwanu akpuru-iphe, shi anyi l'onu gude gwaa ngu! ³ Ndu Asiriya taa dukwa ike adzo anyi. Ophu o buedu l'eli inya-ogu be anyi a-nmakoru. Anyi ta abyadu egudebaa onu anyi woru iphe, bu ẹka be anyi gude mee ya kua "Chileke anyi;" kele oo l'ẹka ngu be onye enwedu nna anoduje l'a phuru iya obu-imemini.' "

Chipfu ekwe ndu Izurelu ukwe ndu ophuu

⁴ "Mu e-me-a g'ẹphe du-buhu
gheleghelehele ono,
ẹphe du ono.
Mu abya atushihu ẹhu;

yee phe obu;
 kele mu taa vuheduru
 phe ovuma.

⁵ Mu a-du g'iji akwaru
 ndu Ízurelu.

Yebedua abya pulapula
 g'ojimbvu egu.

Ogbarabvu iya abamia
 abami l'ime ali g'oshi sida,
 no l'ubvu ubvu Lébanonu.

⁶ Unwu iya ophu du nwa
 penupenu amishikwapho
 evu evuvu.

Akpabiri iya adu ge k'oshi
 olivu.

Mkpọ, ọo-nọdu eshi
 adu ge mkpọ oshi sida
 k'ubvu ubvu Lébanonu.

⁷ Amadu adọaharu le mkpula
 iya ọzo.

L'ọ sọo pulapula g'ereshi.
 L'ọ baa yoyoyo ge vayinu.

Údù iya atuko ekameka
 ngaa ge mkpọ mee,
 a kutaru l'ubvu ubvu
 Lébanonu.

⁸ ?Bubaa gunu be ndu
 Ifuremu ephe le nshi
 emegbabaa?

L'eka mu a-nọdu anu
 olu iya eleta iya enya.

Mu duwaa g'oshi payinu,
 ekwo iya jihukotaru

ke hūduu;
o buru mu emeje g'unu
mĩa mebyi.”

Mkpochi-ishi iya

⁹ “? Bū onye bū onye maru iphe? G'ò nwutakwa iphe l'iphe-a! ?Bū onye bū onye iphe, edoje ɛnya ree? G'ò tūkokwa doo ya ɛnya! L'uzo ke Chipfu dukotakwa nhamunha. O buru ndu pfulerekoto eshi iya. Obenu le ndu eme ejo-ememe be upfu aduje m'ephe -je iya eshishi.”

Bayiburu Izii
Izii: Bayiburu Izii Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Izii)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

c6885c7c-c550-5b8b-a4fe-4bd714af4f6d